



**Revista de**  
**Derecho**  
Comunicaciones y  
Nuevas Tecnologías

**PÁGINAS PRELIMINARES  
Y TABLA DE CONTENIDO**

Universidad de los Andes  
Facultad de Derecho  
Revista de Derecho, Comunicaciones y Nuevas Tecnologías  
No. 12, Julio - Diciembre de 2014. ISSN 1909-7786

## **DESCRIPCIÓN**

La Revista de Derecho, Comunicaciones y Nuevas Tecnologías constituye un nuevo canal de publicación de artículos especializados que, desde una perspectiva académica, integral, multidisciplinaria y práctica, aborda temas jurídicos novedosos como son los relacionados con Internet, el comercio electrónico, la informática, las telecomunicaciones y en general las Tecnologías de Información y Comunicación (TICs). Esta publicación va dirigida a juristas, académicos, abogados y estudiantes de todas las áreas del derecho, comunicaciones y nuevas tecnologías.

La Revista tiene periodicidad semestral y se encuentra actualmente indexada en categoría C por Colciencias.

## **COMITÉ EDITORIAL**

ESTRELLA TORAL LARA

Doctora en Derecho Civil / Universidad de Salamanca, España  
etoral@usal.es

Carmen Herrero García

Doctora / Universidad de Valladolid, España  
herrero@der.uva.es

JAVIER LASO PÉREZ

Doctor en Derecho / Universidad de Salamanca, España  
jilasop@usal.es

Fernando Castillo Cadena

Doctor en Economía Aplicada / Universidad Complutense de Madrid, España  
fernando@castillocadena.com

MIGUEL MALAGÓN PINZÓN

Doctor en Ciencia Política y Sociología / Universidad Complutense de Madrid, España

ma.malagon160@uniandes.edu.co

## **COMITÉ CIENTÍFICO**

JUAN PABLO APARICIO VAQUERO

Doctor en derecho / Universidad de Salamanca,  
España.  
jpav@usal.es

MARÍA PÉREZ PEREIRA

Doctora en derecho de contratos / Universidad Carlos III de Madrid, España  
maria.perez@uc3m.es

ALFREDO BATUECAS CALETRO

Doctor en Derecho Civil / Universidad de Salamanca,  
España.  
batu@usal.es

JUAN MANUEL BAUTISTA JIMÉNEZ

Doctor en Derecho / Universidad de Salamanca,  
España.  
jmb@usal.es

RICARDO POSADA MAYA

Doctor en Derecho Penal / Universidad de Salamanca,  
España  
rposada@uniandes.edu.co

## **PARES EVALUADORES**

Manuel Martín Pino Estrada, Nattan Nisimblat, José Vicente Guzmán Escobar, Marcos Francisco del Rosario-Rodríguez, Jesús Alfonso Soto Pineda, Mercedes Rivolta, William David Hernández Martínez, Paula Lucia Arévalo Mutiz, Ivonne Valeria Muñoz Torres, Juan Fernando Córdoba Marentes, Miguel Moreno Muñoz, Miguel Arrieta Zinguer, Pablo Palazzi, José Manuel Castro Arango, Camilo Cortés, Luis Fernando Castillo Argañaras, Silvia Maureen Williams, Armando Guío Español, John Alberto Tito Añamuro, Fernando Augusto Jiménez Valderrama, José Humberto Castro Villalobos.

## **DECANA FACULTAD DE DERECHO**

HELENA ALVIAR GARCÍA

## **DIRECTOR REVISTA**

JUAN FRANCISCO ORTEGA

## **COORDINADORA DE PUBLICACIONES**

SANDRA PATRICIA DUCÓN

## **COORDINADORA EDITORIAL**

MARÍA VICTORIA PEÑA RAMÍREZ

## **ASISTENTE DE PUBLICACIONES**

YAZMÍN ANDREA AGUIRRE MAHECHA, ANDREA PATRICIA GUATAVITA

## **CORRECCIÓN DE ESTILO**

ALEJANDRA MUÑOZ

FELIPE JARAMILLO GÓMEZ

## **TRADUCCIÓN PORTUGUÉS**

LUCIANA ANDRADE STANZANI

## **DISEÑO Y DIAGRAMACIÓN**

SONIA MONTAÑO BERMÚDEZ

## **DISEÑO PÁGINA WEB**

MARCELA VELÁSQUEZ LÓPEZ

## **SOPORTE TÉCNICO**

LUIS EDUARDO BERNAL

# TABLA DE CONTENIDO

## Temas varios

### 1. Privacy by design. Implementing privacy as a good business decision

JULY GALINDO Q

Privacidad por diseño. Implementando privacidad como una buena decisión empresarial

Privacidade por desenho. Implementando privacidade como uma boa decisão empresarial

### 2. Principio de eficacia constitucional de la función de vigilancia y control de la Superintendencia de Industria y Comercio en materia de telefonía móvil celular

KAREN MARGARITA LÓPEZ DE ARMAS Y CATALINA AMADO AMADO

Principle of “Efficacy” in the Colombian Constitution, referred to the supervision and control performed by the Superintendence of Industry and Commerce (SIC) in cellular mobile telephony matters

Princípio de eficácia constitucional da função de vigilância e controle da Superintendência de Indústria e Comércio em matéria de telefonia móvel celular

### 3. El derecho a la autodeterminación informativa en la era de la llamada videovigilancia en el sector privado en México. Una perspectiva desde la Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de Particulares y los retos pendientes

OMAR FRUTOS MENDOZA

The right to informational self-determination in the era of the so-called video surveillance in the private sector in Mexico. A view from the Federal Law on Protection of Personal Data in Possession of Private (individuals or corporations) and remaining challenges

O direito à autodeterminação informativa na era da chamada vídeo vigilância no setor privado no México. Uma perspectiva desde a Lei Federal de Proteção de Dados Pessoais em Possessão de Particulares e os desafios pendentes

### 4. Límites constitucionales a la audiencia telemática en el proceso penal venezolano

GUSTAVO ADOLFO AMONI REVERÓN

Constitutional limitations to telematical hearing in the Venezuelan criminal procedure

Limits constitucionais da audiência telemática no processo penal venezuelano

**5. Libertad de expresión y derecho a la información en las redes sociales en Internet**

MIGUEL ARRIETA ZINGUER

Freedom of expression and right to information on social networking sites

Liberdade de expressão e direito à informação nas redes sociais na internet

**6. La equivalencia funcional en el documento de transporte electrónico (Reglas de Rotterdam)**

RENÉ CANO ARIZA

The functional equivalence of electronic transport document (Rotterdam Rules)

A equivalência funcional no documento de transporte eletrônico (Regras de Rotterdam)

**7. Comercio electrónico, *Online Dispute Resolution* y desarrollo**

NURIA GONZÁLEZ MARTÍN Y MARÍA MERCEDES ALBORNOZ

E-commerce, Online Dispute Resolution and development

Comércio eletrônico, *Online Dispute Resolution* e desenvolvimento

**8. Teletrabajo en Brasil. Reflexiones sobre la protección de la salud del trabajador frente a la isonomía del trabajo presencial**

DENISE PIRES FINCATO

Telework in Brazil. Reflections on the protection of workers' health against the physical working isonomy

Tele trabalho no Brasil. Reflexões sobre a proteção da saúde do trabalhador frente à *isonomia* do trabalho presencial

**9. Presentación de escritos por vía electrónica: análisis en la administración de justicia argentina**

JUAN CARLOS MARTÍNEZ ROZAS

Electronic court filing: Analysis in the Argentine administration of justice

Apresentação de escritos por via eletrônica: análise na administração de justiça argentina

## Derecho del espacio ultraterrestre – *Sección especial*

### **10. Sistemas de navegación satelital. Desarrollo, reglamentación jurídica y trascendencia en el mundo contemporáneo**

CAROLINA LÓPEZ Y JUAN PABLO DE GUZMÁN

Satellite navigation systems. Development, ruling and relevance in the contemporary world

Sistemas de navegação por satélite. Desenvolvimento, regulamentação jurídica e transcendência no mundo contemporâneo

### **11. La exploración en el espacio: principio de cooperación**

LAURA OSORIO Y ANDRÉS UMAÑA

The exploration of outer space: Principle of cooperation

A exploração no espaço: princípio de cooperação

### **12. De la extracción y explotación de recursos naturales en el espacio ultraterrestre, la Luna y los cuerpos celestes. Una regulación jurídica**

AMELIA PIÑEROS TORRES

Extraction and exploitation of natural resources in outer space, moon and celestial bodies. A legal regulation

Da extração e exploração de recursos naturais no espaço ultraterrestre, a Lua e os corpos celestes. Uma regulação jurídica

### **13. Propiedad intelectual en actividades de teleobservación de la tierra desde el espacio. De la cooperación a la privatización**

MARÍA PAULA MACÍAS DÍAZ

Intellectual property in remote sensing activities of earth from space. Cooperation to privatization

Propriedade intelectual em atividades de tele observação da Terra desde o espaço. Da cooperação à privatização

### **14. Satélites espía: ¿fuente de desconfianza o de seguridad?**

JULIANA VARGAS Y MARGARITA FANDIÑO

Spy satellites: Source of distrust or security?

Satélites espiões: fonte de desconfiança ou de segurança?

**15. Turismo espacial: desarrollo, retos, regulación jurídica y futuro**

MARÍA CLARA MALPICA RAMÍREZ Y JUANITA NIETO LINEROS

Space tourism: Development, challenges and future legal regulation

Turismo espacial: desenvolvimento, desafios, regulação jurídica e futuro

**16. Historia espacial: recuento histórico de su evolución y desarrollo**

LAURA CORTÉS ROBAYO

Space history: Historical account of evolution and development

História espacial: reconto histórico de sua evolução e desenvolvimento